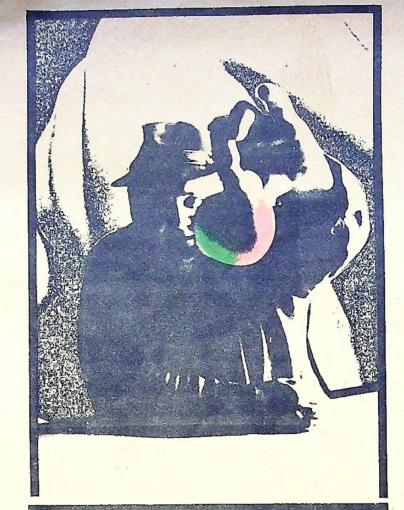
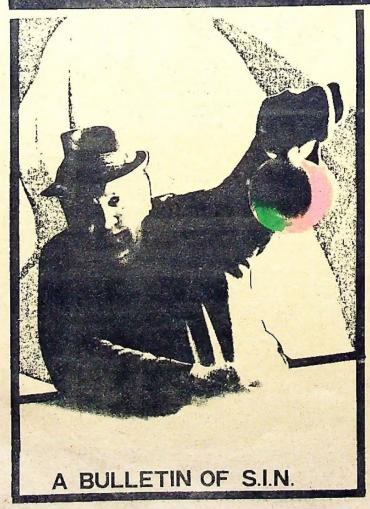
EXTRA: THE 7 TABLES OF S.I.N.



S.I.N.EWS.II



SYNTHETIC INTERNATIONAL NETWORK

COLLECTED BY V. BARONI.

A.K.A. AP! 45

100/8

DECEMBER 1983.





91/100

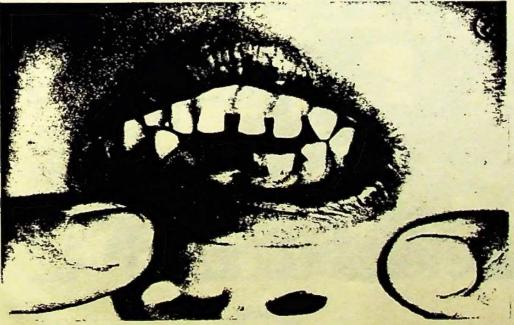


ETER HIESS TERNEUBURGER STR. 99/4/5









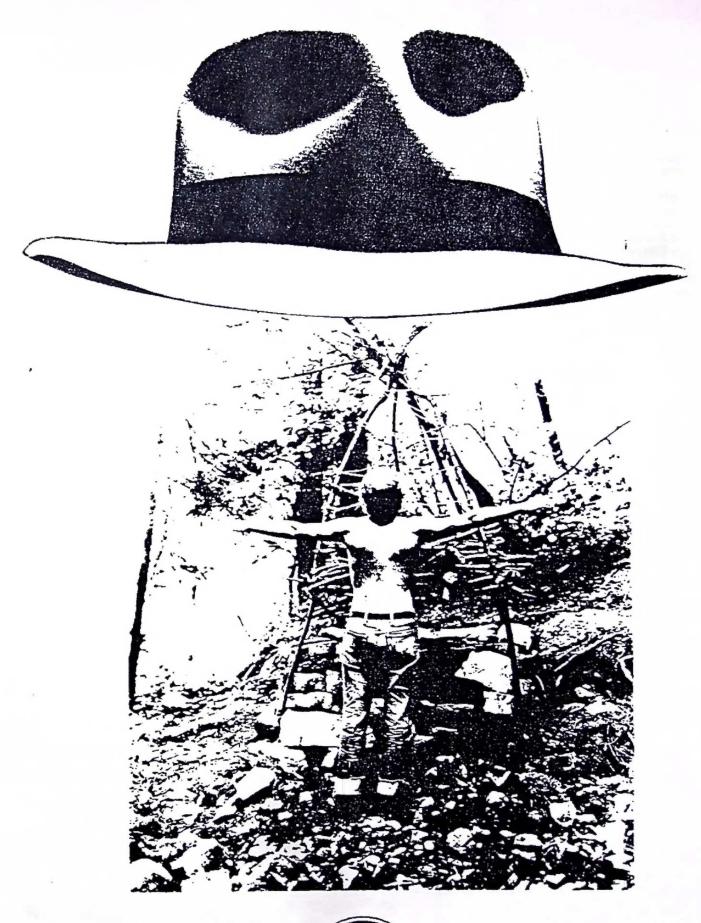
KNOKY UNTIL YOU

7183

4VKVBÉ

E GÖ WNG GOO!





MILIO MORANDI 1865. Beros dini 68 0128 PONTE NOSSA BERGAMO - ITALY



EMILIO MORANDI Via S. Bernardino, 88 24028 PONTE NOSSA BERGAMO - ITALY «I paralleli tra l'arte bizantina e i modernisti non possono continuare all'infinito, ma, come ha suggerito David Talbot Rice in altro contesto, ci possono almeno aiutare a distinguere parte del significato extra-artistico del modernismo». (Clement Greenberg)

e Fuchs alla fine degli anni Sessanta era ancora fervente discepolo dell'ideale modernista di Clement Greenetrg, fu il lavoro critico di Roland Barthes hie lo condusse a vedere il modernismo ottto una luce diversa. La proiezione di un quadro divenne ai suoi occhi un complesso sistema di riferimenti, connotazioni, suggestioni, punti simbolici e sognanti desideri, con un principio di regolarità che si può chiamare codice. Così, il più importante critico d'arte americano divenne sempre più refrattario all'egemonia dell'arte stessa nel campo delle arti visive. Egli riconobbe l'immagine come l'essenza della nuova arte, offrendo all'osservatore nuovi spunti di interpretazione: «L'arte può essere solo qualcosa che l'artista possiede, è privata, come se l'artista sentisse il dovere di farsi conoscere individualmente per il proprio

linguaggio».

Fuchs scoprì la figura dell'artista nomade del mondo, errante nella geografia della mente, un ideale che l'arte ufficiale deve rispettare. Se la Germania fu la sua prima scoperta, più tardi vagò per l'Italia e, seguendo l'esempio di Jannis Kounellis, scoprì la Russia e la sua cultura imperscrutabile, ereditata in un certo senso, da Bisanzio, così lontana eppure parte dell'Europa.

Fuchs: «Parlai di questo à Kounellis in Spagna, a Toledo e a Madrid, dove quella sensazione di trovarsi ai margini della cultura è molto forte. Queste terre non sono influenzate dall'est, ma dal sud, dall'Africa. Nel Prado, dove sono esposti i quadri di Gova non si può fare a meno di avvertire

lla pasprimia ogni
a, mencazione
tevamo
ittà giastormi
e torri.
tra non

e parte Berlino, o, come o avere ra. Non lturale;

in cui la onsidebbiamo mai. La lemansse daliericani cluderci e si pos-Beuys,

Mario Merze Jannis Kounems, rirrazionalismo oscuro, il carattere complesso, illogico, distaccato, comune alla cultura centroeuropea. È una sensazione particolare che di nuovo cattura l'attenzione. Per molte ragioni ci si auspica un nuovo rapporto culturale con l'America».

Documenta 7 pone con chiara consapevolezza l'avanguardia nel passato. Come T.S. Eliot dice, dopo tutto la nostra cultura non è un frammento a sé, ma un momento del passato che vive. E come Fuchs sottolinea, anche il catalogo «dovrebbe essere un'antologia della nostra passione e della nostra euforia, per porre le arti visuali in un contesto spirituale e intellettuale: un insieme di immagini, di fotografie e di testi di artisti, filosofi e scrittori: Rimbaud, Holderlin, Strimberg, Wittgenstein; ma anche un insieme di quadri, di quelli che amiamo: Delacroix, Cézanne, Picasso, Munch, Van Gogh».



BY VITTORE BARONI

"Dip into an unique patchwork of international voices collected in ten years of frenzy activity" Times "The definitive Mail Art text" Sun

EDITION OF 100 SIGNED COPIES HANDBOUND ORIGINALS WITH GIFT \$20 LIT.25000 £10 DM.40 POSTAGE INCLUDED

SEND TO:
VITTORE BARONI
VIA RAFFAELLI 2
55042 FORTE DEI MARMI - ITALY.

T & LANGUAGE, La sepoltura di Coubert a Ornan. Courtesy Galerie Eric Fabre, Parigi



HAAEL BUTHE, Senza titolo, 1981. Courtesy Galerie Munro, Amburgo

Come sarà Documenta 7 ?

«La mostra che verrà organizzata al Fridericianum Museum, all'Orangery e alla New Gallery, vuole dare l'idea di un viaggio. Come dicevo prima, ciò significa qualcosa di molto preciso: prima un viaggio, poi una relazione: l'arte come mondo e l'arte come visione del mondo. Ciò è così esteso nelle sue ramificazioni geografiche che non può essere osservato da un solo punto di vista, dall'alto della collina; bisogna scendere e inoltrarsi nella foresta, perché è lì che si trovano le più belle piante, i fiori selvatici, laghi misteriosi, vallate e gente che parla lingue diverse; alcune non sono chiare, molti incontri sono inutili. Poi si torna a casa a raccontare le esperienze

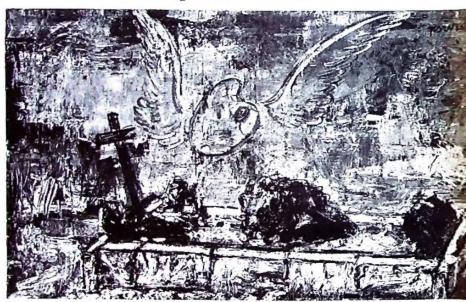
vissute; si parla di ciò che si è trovato bello, che ci ha entusiasmato, che ci è piaciuto. L'arte dei nostri contemporanei non ha ancora una storia precisa. Cominciò da qualche parte, in un momento indefinito: la rottura con la tradizione, la strada aperta verso la novità. Ad opera di questa rottura anche noi dovemmo lasciare il linguaggio comune del classicismo. Tutti oggi parlano il proprio dialetto, raccontano di casa e della propria storia: gli artisti come i vari organizzatori di Documenta 7: Johannes Gachnang, svizzero, Gerhard Storck, tedesco, Germano Celant, italiano, Coosje van Bruggen, americano.

Per quanto riguarda la mostra, è il caso di ricordare Pasolini, che scrisse, una volta, come nella letteratura italiana la lingua nazionale ufficiale è stata trasformata in uz zione politica e borghese che soppri qualità viva ed espressiva del dialetto. prio come in un viaggio si sentono d diversi, così in Documenta, da un m vedere si passa a un altro, senza pref per alcuno di essi.

L'essenza dell'esposizione è di cozione e di incontro. Se riuscissimo a es quadri in modo che ciascuno sia influ dal successivo e viceversa, allora sarei sciti nel nostro intento. In un certo un'opera d'arte è sempre un frammen ché il suo significato cambia in una ambientazione, a volte completa Documenta 7 è una minuziosa indagi



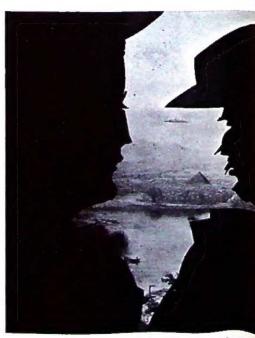
BRUCE McLEAN. La firma, 1981. Actilico su carta fotografica 137 x 114 cm Courtesy Anthony d'Offay Gallery, Londra



ANSELM KIEFER, Resumptio, 1974. Olio su tela. 115 x 180 cm.

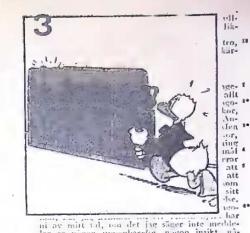


OSWALD OBERHUBER, Le storie di O.O.. Matite colorate. 44 x 30 cm. Courtesy Galerie Nächst St. Stephan, Vienna GINO DE DOMINICIS, Senza titolo, 1980. Collage fotogramulsionata. 10 x 14 cm. Courtesy Galleria Pio Monti





Andrei Tišma 21000 Novi Sad, Modene 1, Yugoslavia



lik-

att



Jag kattar Gud till vittne, han som har mitt ²³ liv i sin hand: det är bara för att skona er, som jag ännu inte har kommit till Korint. Link inte, att vi vill uppträda som herrar över ²⁴ er tro, tv ni står farta i tron. Vi är i stället

uang ME 2 VIII XII' II g esig ि अह चित्रक 4.0 ivinia of na 12101 A STATE Suns mos mos

inte

anją į ua den — Jag vet inte hur många — och i vait och i vait och ett ov dem har ljuden en bestämd men ning. Om jag inte försale neeningen med det uljud, som den talande trambtingen, blir jag en frjending för den som talan, och han blir en fremhur för mit. Så är det ochså med er, en friending för mit. Så är det ochså med er, en friending för mit. Så är det ochså med er, en far selva med er en far selva med er en far selva med er, en far selva med er en far selva m

le :k ili er Pr p. ir

2[0] 12]

duta tuta vaga tuta lour

ont ont of the second of the s

res res lui

305 Pol Ect

som mån, som bar falskt vittnesbörd mot Gud, eftersom vi har vittnat mot Gud, att han har uppväckt Kristus, som han inte har uppväckt

(CMF Dieney s

Donald Cock at

his parnomagz

Mina brioder, jag vill an in shall year, build acting the to-canonia additionable as the to-canonia to the control of the con

12 De munga garonna

Tjockt med damm!

Usch!

Nu in igen! Rena och fina!



Abrila och Pirka och den Franching som heber er konnter Hilbannsans i dense berm beden er bindeligt i Herren. Alla bridelsus behar er. Hills aumneden med en heligt bys.

Hills akriver jäng, Paulus, min hil sång med med en heligt ben hin sången hand.

Om någen hand.

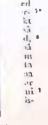
Berren Josa nåd sage med til History Jesus, bring hand hille med er mil i Kistory Jesus.

121

15-65:91 non 1

principal charge not confined





I Kor, 15:38-35

100 jord tailt lean p ddu

mils

202

WE'RE BALDLY
SEEKING NEW
ILLICIT INDUST
RIAL HARD EL
ECTONIC BANDS
TO OUR 2ND
COMPILATIN C60
CAZZETTE ENTI
TLED, FROM

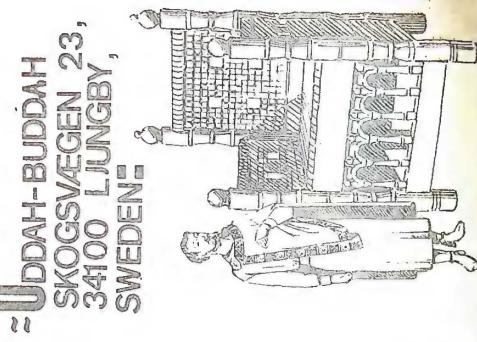
DOWN

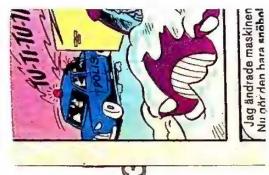
YOND AH

CLOSING DATE
FOR CONTRI
BUTION IS WARCH
17 1984

EMPLE»

ORDEN





SITA BIRGITTAGATAN 22, 702 14 OREBRO SWEDEN

THE ONLY WAY TO SURVIVE IS TO

a refully put my coat down on the sofa and my part on top of it but the hat didn't stay there our long since Soldati was superstitious and with certain

manded m

viltably ab

mian but

now and

became ac

about cert out of a r

amd when

off his for

collection'

to be a pa

back a few

cwpboard |

just invad

me to mov lilke some

them a fi

small ten

n:arily bea

the price

att all for

Sioldati wl

plainting a

sco I had 1

d:ays later

amd entire

hiis work

metry mol

big painti

brought h

siick and

gotten sic

as soon a

siee his pa

im the col

Solitude &

ailso want

ground of

dati didni

wasn't hi I was rea

Italian p

be so exu

he'd let

but I re

was in n

omly just

works by Crippa Dova and Fontana what's more be also had a passion for oriental carpets he'd buy them even if they weren't in good

EUROPEAN CAVELLINI FESTIVAL 1984 INVITATION

SEND WORKS DEDICATED TO CAVELLINI / ALL ENTRIES EXHIBITED / NO RETURNS / DEADLINE: APRIL 14 1984 / 1 - 31 MAY '84: EXHIBITION IN STALKER AND DNA-GALLERY BRUSSELS / PROVINCIAAL MUSEUM HASSELT / + OTHER ART SPACES / SEND YOUR CONTRIBUTIONS TO: G.A. CAVELLINI FESTIVAL EUROPE /

G. BLEUS 42.292 ADMINISTRATION / P.O. BOX 43 / 3830 WELLEN / B E L G I U M.

CAVELLINI
1914 - 2014

1984 - BELGIST

G.A. CAVELLINI GOES ADMINISTRATION / HE COMES TO BRUSSELS/BELGIUM AT MAY 18 TH / 19/20/...
RESUME OF A FEW ACTIVITIES: ATOMIUM TRIP / INAUGURATION OF THE CAVELLINI STATUE / NOMINATION: CAVELLINI, FIRST PRESIDENT OF THE UNITED STATES OF EUROPE / CAVELLINI PERFORMANCES / WORKS WITH CAVELLINI BALLOONS, MATCHES, STICKERS, FLAGS ETC. / PROCESSION: BRUSSELS- HASSELT- TURNHOUT- ANTWERPGENT- BRUSSELS/+ pARTY/ETC.

THIS CAVELLINI FESTIVAL IS POSSIBLE THANKS TO THE COOPERATION WITH: PROVINCIAAL MUSEUM HASSELT / STALKER BRUSSELS / PHILIP MARANNES / D.N.A.-GALLERY BRUSSELS / MIA VAN LUL AND WERNER PANS / JOHAN VAN GELUWE / ERIC STEMMANS / WILLY DESMET / STEFAN BARBERY / ANNEMIE VAN KERKHOVEN AND DANNY DEVOS / MICHEL VANHERWEGEN / GUY SCHRAEMEN / CIP HASSELT / DANIEL DEWAELE / JAN CARLIER AND HERMAN MAES / RUDI LATOIR AND CHRISTEL KENIS / METALLIC AVAU AND VIOLETTA WYNANTS / JACQUES DE KONINCK / MUSEUM «HET TOREKE» TIENEN / ETC... /

PS / IF YOU WANT TO PARTICIPATE IN THE PROCESSION OR PERFORMANCES OR ATOMIUM TRIP OR YOU HAVE OTHER PROPOSALS, PLEASE CONTACT: G.A.C. FESTIVAL EUROPE - G. BLEUS ADMINISTRATION - PO BOX 43 3830 WELLEN - TEL. 012/74 14 15 //

who was the director for Pirelli in England and an enthusiastic collector he owned quite a few

Rauschenberg Latham's work was nearly as big and just as beautiful a version of his burned

1 extrabest to s possier John . where had to hour it ich was w rowatham's staircase firl who ered all urniture d in his pounds and arat were with a browns compoto find is work he easy t all the 2 works ad their y I just mething were to :ly voluransport han the ım came a burnis name but that except Milan at er found n Africa was reing more

you can

as when

in New

ng right

books that museum is the world's most rigorous and scrupulously didactic collection of contemporary art and it never gives in to chauvenism or unjustified preferences but after that Latham's name has never been heard of again and that's a mystery that I'd still like to solve today and that's only one of several mysteries I've still got on my mind like for example how was it possible for the entire city of Milan to allow itself to lose that extraordinary show by Rauschenberg that Beatrice Monti arranged in 1962 in collaboration with Leo Castelli in New York it's true of course that Rauschenberg still wasn't very well known but the works in that show were more than capable of talking for themselves the collectors and critics and dealers in Milan didn't even realize it was taking place I kept telling everyone I could to buy those paintings but nobody would even listen to me I myself bought a work for a thousand dollars and made arrangements with Beatrice Monti for another much bigger I think that must have been the only thing that was sold from the show at all and then in 1964 the American government formally presented Rauschenberg Jasper Johns and the Pop artists to the Venice Biennale and suddenly it was all a great success with the prices blowing off the top of the chart Count Panza di Biumo was the only person who knew how to take the situation when the time was still right but something similar happened still again when Carla Pellegrini gave her gallery over to a young English critic who was a friend of hers that was when the gallery was still in via della Spiga in Milan it was a show of new painting from England I went to see it after it had already been on the walls for quite a while but nobody had realized the importance of that show this was the first time that it was possible to see a panoroma of the work of the major English Pop artists and I think I was again the only person to do anything about the situation I bought works by Allen Jones Joe Tilson Paolozzi Richard Smith David Hockney and Peter Phillips at prices that would have been low even for most of the painters who live in Milan and another clamorous incident was the reception given to the show of David Hockney when he was on exhibition simultaneously at the Studio Marconi and at the Ariete I wasn't able to go to see these shows since I was sick at the time but shortly afterwards I had the good luck to see two large works by this terribly important English painter in the basement of the Ariete and I had

absolutely no hesitation at all about buying a I got them at a price that actually seems li joke if you look at the sums these things are w today and I also thought it a scandal that G Le Noci had such a hard time with the sho did of the work of Yves Klein in 1959 at Apollinaire he was showing his famous gold sp es his planets and the imprints it was an e ordinary show full of invention and novelty Klein was a painter of truly great talent he in 1962 when he was only thirty-three for o his compositions in gold sponges I paid j little more than a hundred and fifty dollars there again I was the only purchaser from show even though I had tried to convince se of my friends that they should buy some too and the same thing again it was in 195 Matta the painter from Chile at his show a Milione gallery in Milan I went there wit rolli and afterwards we all went to dinner Matta speeding across the city in his enorautomobile I got another work by Matt Rome from Bruno Sargentini it was so big t didn't know where to put it and I may also been the only person to buy something or the extraordinary show that Arman had in at Arturo Schwarz's gallery in one of them are hundreds if not thousands of tiny v wheels and gears drowned in plexiglass and ther is a camera that's been smashed apart recomposed on a piece of board with a red ground another a violin sawed into tiny see and glued down to a black background the is a real masterpiece every time I show it to body I like to say that it's a work that de suffer in comparison with a Rembrandt for th ality of its browns and the solidity of the of material and at that show I also bought a sectioned violoncello but it remained in store rooms at the gallery since we had to for a convenient moment to ship it and that about when someone organized a show of works in Brescia and the violin was unload the halls of the Brescia Artists Associatio for several days it was at the center of the eral attention everyone looked at it wide-eye unbelieving since Brescia was still a very Prov town people thought that paintings had to be with paint and finally they decided to tell m my cello had arrived and that I could take it the director of the Association Gianfranco N na wanted to offer me some good advice at vised me to take note of the name of a che preparation to protect the violin from te

ORGE HARRISON - "Gone Troppo" norse

'2 é stato il ventionnale dei Destles, la già terminato da un pezzo non e no re di intensità i postabil di be enia: rcial televisivi, copertine d lato,

ion" postuma che arriva

na alle

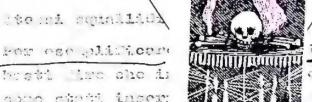
o come se non bastar olescii ni ufficiali,gli danza di

sovrabbonali dei negozi

Legs Cochent

ab Nour, elicno the soute thicki

nit o mo gli



ti di redistrizione.

yer ose old Merre bratt line ale in asia atati incem nosoluti o cidir: utles, una parod

ino di toli "wari<u>th"</u> ครับได้ เป็นสร้าน หน้ารถจิด mid da Minerai scoi bese dai la d**ei** ente che " oscore

gustate cenz'a? originale su

vensour confesione

non imports

sto punto insomma vil fatto che

i Beatles

ante tutto cont a vendere.

utamente la

a fax n

ripesca "Tutti per uno"

a ripassare vival

nel? (p

Giang

sal

11120

granders being

upo brontino

of the winds of

mente tutti gli altri films s

cinematografiche sull'ond

e a far battore can

to a

an questo rutilare di cifre, sopra ali,s pare quasi superflua la sepra)

elemento umano. I lestles restano i meat orte se i componenti fistoi di questa enti) engono anche eliminati ad uno ad uno, grazie a e alla Regina la vera Arte é immortale, ed una in

generacione potrà continuare a mubrirei parassiticamente alla fonte della loro Musica.La sopravvivenda materiale di Ceorge, Paul e Ringo é del tutto "inalthole". Prondicao ad escapto il recente LP di Marrison "done Troppo" : é passato nella più assolata indifferenza di critica e, di pubblico, e a buons ragione, dato the il care George si (lentemento consumate exectivamente, con albums sempre più scialbi e imponeludenti, permenti dell'escessiva reggiante eco or luituale di chi ha capito fin trovo o della vita per volersene occupare ancora con qualche enervia. L'Arragine del terromondista gentille si ó numero a fevore del look de militardamio "andato "! broplet" in villeggiatura permanente, che serive openoucine sulla formula uno e sulla infinita bontà della crem solare. In questo LF manca porfino 11 In diddage lawento della chitaria Harrisowiana, relegata a fugaci comparsate, e la copertina é pateticemente giovanilista con una grafica tropical-postmodern che stride col contenuto micloso Messun brano in particelore si segnala, anche se l'orecchio può essere careznato dal remake di una atte mata "I really love you", degna del repersonio strachevole per famigliole al completo e trena pers scholcinati di appannaggio dei lings e di Paul accortney. Anche George é pronto cioé per la tumulacione in quel museo delle cere che da tempo ha accolto dingo. maschera di se stesso in operazioni commerciali di grado musicale zero, e il buon John, unico a meritare di risorgere veramente, magari con un disco registrato in una seduta spiritica.

Punk lp.

FANG

"Land shark"

Boner

BEAST OF BEAST

"Sex, drugs and noise"

My ass

da dire è che esistono almeno cinque gruppi, oggi in Italia, più bravi e motivati di foro. D'accordo, non si tratta di istituire raffronti in base al merito, come a scuola. Il fatto è però che questi Dead Man's shadow suonano come una copia dei primi Clash, ma neanche tanto bravi, vorreb bero talvolta assomigliare ai Blitz, ma non possiedono la loro rabbia e immediatezza furibonda. né la loro capacità nello scrivere influocate balla-

crosolco. La prima cosa che mi viene spontanea.

reale senso di disagio e sono portatori di una sincera ribellione (che si esprime nei quattro punti "programmatici", le cosiddette "quattro P". Orgoglio pacifismo, passione, perseveranzal, ma

le metropolitane. Esprimono indubbiamente un

praticamente sconosciuto proveniente dalla Svezia

Il loro disco contiene 18 pezzi molto tirati e quasi tutti imperniati, come buona regola, sulla rincorsa fra i riff di chitarra e di basso. L'Inghilterra e Londra in particolare sono viste come la terra promessa (vedi il testo di "London") di conseguenza il loro hard core è sotto i più vari aspetti debitore di quello inglese. In particolare loro creditori sono gruppi come i G.B.H., gli EXPLOI-TED ed inoltre per quanto riguarda i cori ovviamente alcuni gruppi skin

Il disco nella sua globalità è tutto sommato, soprattutto per quanto concerne velocità e compattezza, interessante anche se sotto il profilo dell'originalità certo non rappresenta nulla di

nonostante l'affiaelinea con una cermaggiore, cioè un juel che credo sia nemmeno in fase io mi auguro che i i lidi più personali e juesta speranza mi iata.

voce, NALLE basia. Per la cronaca registrato alla fine ni che mi sembrano rids you love to ha-



Due nuov

niana che rip

recenti delusi

Non si tratta di buoni prod idea nuova e

sonoro veloc

glie qualche i

I Fang (che

"Maximum ri

ma convincer rato, Black Fl

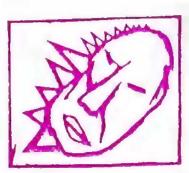
per skin-heac I Beast of bea

kette d'assal:

PHYSICAL LIFE Is the Result of **CHANCE**





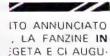


IERTO GORRANI

Ay finger in your

IN OTTIMO GRUPPO ETTES DISTRIBUI-SSETTA DAL TITOLO RECAPITO: CREPES WALTZ" DAVIDE CA-Rt 09100

IPILATION PSICO/ V-FORMAZIONE" 3000 + 1000 (CA-STALL A: URSUS E 46/17 10135 TO-



RIAMO CHE LO SIA PER ALTRI CENT'ANNI.

abbastanza o ra Siouxsiano. Siamo comunque lontant da degenerazioni "meccaniche". A grandi linee sono simili ai Legal Weapon, e forse addirittura più violenti.

In conclusione, due buoni lavori, che potremmo Questo è il mio parere. E ribadisco; se D.M.S. è definire "di transizione"; sicuramente da acquistare se siete, come me, appassionati della "via californiana" al punk.

CLAUDIO SORGE

DEAD MAN'S SHADOW

"The four P's"

Expulsion

Incredibilmente magnificati in terra d'Albione, questi tre baldi giovinotti denominatisi "Ombra dell'uomo morto" non si rivelano, secondo me, pari alle aspetiative che hanno preceduto l'uscita di questo lungamente atteso primo mi-

uno dei migliori gruppi punk inglesi di oggi, allora io sono convinto che Indigesti, Chelsea Hotel, Nabat, Bahnhof, Cheetah Crome, Fall out, Petrolio, Raw Power e qualche altro (scusate la dimenticanza) sono certamente gruppi più motivati e con più cose da dire di loro

CLAUDIO SORGE

T.S.T

"L.P."

River Records

È datato 1982 il primo L.P. dei T.S.T gruppo

PUNKS & SKINS EVERYWHERE! II 18 GIU-GNO a CERTALDO (Firenze) TERZA CON-VENZIONE OII Teatro Tenda, Viale Matteotti, ore 15.30, entrata L. 2500.

Parteciperanno i seguenti gruppi: ROUGH (TO), RIP OFF NABAT (BO), DIOXINA (RIMINI), GANGLAND (GE), BRATS, FUN (ROMA), TRAUMATIC (LIVORNO), BASTA (CERTAL-DO), (Per ulteriori informazioni telefonare a: Steno 051/3622541.

NON MANCATE!!



Holliwood è bastato che un ubriaco lanciasse una bottiglia contro l'auto dello sceriffo per scatenare una retata tipo rastrellamento con chiusura dell'annesso locale (lo "SIR Rehearsal Studio" di Sunset Bivd). In ogni caso la polizia rappresenta un serio problema per i punk di San Francisco che si sentono costantemente in pericolo di essere spazzati via

Le fanzine in compenso proliferano a vista d'occhio, guidano la fila "Maximum Rock and Roll", "Flipside" e "Ripper", con a ruota "Forced Exposure", "Splat goes the cat", "Skate punk".

Dal punto di vista sociale i punk si dividono in due grandi categorie, i punk politici e i punk di strada (apolitici, asociali, anti-storici e antiinteliettuali), con continue diatribe tra i due gruppi sulle strategie da seguire. Dal punto di vista tecnico grosso modo le bande si possono dividere in sette filoni, thrash-punk trock supersonico 2-3 corde, uriato, con testi politicit; classical-punk (mid-tempo rock 2-3 corde, uriato o cantato coralmente, con testi pointicil garage-punk trock primitivo e sarcastico, derivato dai punk dei Sixties); punk/skinhead frock lento 2-3 corde con grezze vocals corali); HM/punk ifock lento con progressioni HM e assoli chitarristici basati su riff bluest; punkypop imelogico fortemente distorto, armonie vocali, testi adolescenziali), post-punk (rumore abrasivo, ritmo pesante, distorsioni snervanti); Il cuore della scena metropolitana è rappresenta to dagli ultimi club underground: "Valencia Tool and Die", "Ruthies", "On Broadway", "Clubfoot". I grupp: correttemente sulla scena sono:

Dead Kennedys, che dopo le alterne prove a 45 giri dell'anno scorso t''Bleed for me/Life sentence'' eccitante ed eccellente, ''Halloween/ Saturday night Holocaust'' così così si sono riconfermati leader della scena con il secondo album ''Piastic Surgery Disaster'' (con una side all'antica, cioè tutte le cose che eseguono dal vivo, e una side di brani drammatici più estesi)

Flipper, the dal vivo tendono a railentare e complicare i rifmi in modo non sempre convincente, pur proponendo ancora i cavalli di battaglia di "Generic Flipper", da "Living for depression" a "Nothing", nonche l'ultimo singolo "Get away/The old lady that swallowed the fly"

Code of Honour, funk HM derivato dai Sick Pleasure (l'ex complesso del chitarrista Mike Fox, con i quali spartiscono l'unico LP) e nopilitato dalle liriche e dalle vocals di Jonathan Christ ("What are we gonna do/What price would you pay" l'ultimo singolo)

MDC, gli autori dell'album più esplosivo dell'82, l'omonimo "Million Of Dead Cops" Isound veloce e complesso, liriche molto politicizzate, tipo "Macho fucking slaves / we'll piss on your graves", stile Discharge), e provenienti dal Texas (dove si chiamavano Strains) assurti a tale popolarità da meritarsi una tourneé europea con i DK Lewd, hard-core thrash con liriche sociali che si può apprezzare nell'album "American wino", giunto dopo due anni di silenzio e diviso in una side in studio e una dal vivo

Bad Posture, trai più dinamici sul palco (Jeff, il cantante, finisce gli show in shorts), ottime linche e tanta energia

Fuck Ups, mediocre punk "77 per un cantante della classe di Bob Noxious (vedi l'EP "Negative feaction"); Twist and Scream (cassetta "Corpo-



ration", Flipper-like, linee di basso distorte, echi vocali, ma più veioci, forse più somiglianti ai Church Police); Minutemen (da Los Angeles, con all'attivo l'EP "Bean spill", cinque brani jazz punk disco, fra cui "If Reagan played disco", e un album molto originale); Toxic Reasons (da Dayton, Ohio, il cui repertorio, dal primo 45 giri ai due EP di thrash & reggae, e condensato nell'album "Indipendence"); Feeders (da Phoenix, costituitisi nel decimo anniversario del Maggio francese, motto: "power to nobody - chaos is beautiful - self-realization through vandalism); Free Beer to Revengel; Juvenil Justice Iserrato hard-core con buone liriche), Friend Abortions to Lennon Burgers), Pop-o-pies (da New York, EP "White"), 5th Column, No alternative, Impatient Youth, Arsenal, Undead, Tanks, Hellations, God, Wild Women, Soldiers of Fortune, Moawks, Happy Flowers, Bloody Faith, Police State, Square Cools, Dick Idal Texas), Verbal Abuse (dal Texas), Angst, Woundz to Black Athletes), Descendents, Saccharine Trust, Live Nude

La primavera di San Francisco ha risvegliato anche le zone vicine. A Santa Cruz e Monterey dominano i **False Alarm** con il leader Viciche aggredisce letteralmente le persone del pubblico, causando eccitazione e panico (cassetta "IWL-PIF", Thrash depresso e nichilista); ancora: Mutual Assured Destruction (eccellente trhash d'at-



OLGA DE VOLGA

taccol; Chaos in America (ovvero, ironicamente, CIA); Young Alcoholics (skinhead atroci e sarcastici)

Lake Tahoe e Reno sono il rifugio di: Wrecks (da antologia "Couldn't believe it" dalla cassetta po stuma "Teenage Jive"); Domino Theory, V cious Circle (ora Warzones); Urban Assault (thash & metal punk, EP omonimo), e soprattutio Seven Seconds, i leader della scena hardcore di Reno, fautori di uno speedy thrash corale che può sortire anthem come "Anti-klan" (EP "Skins brains and guts")

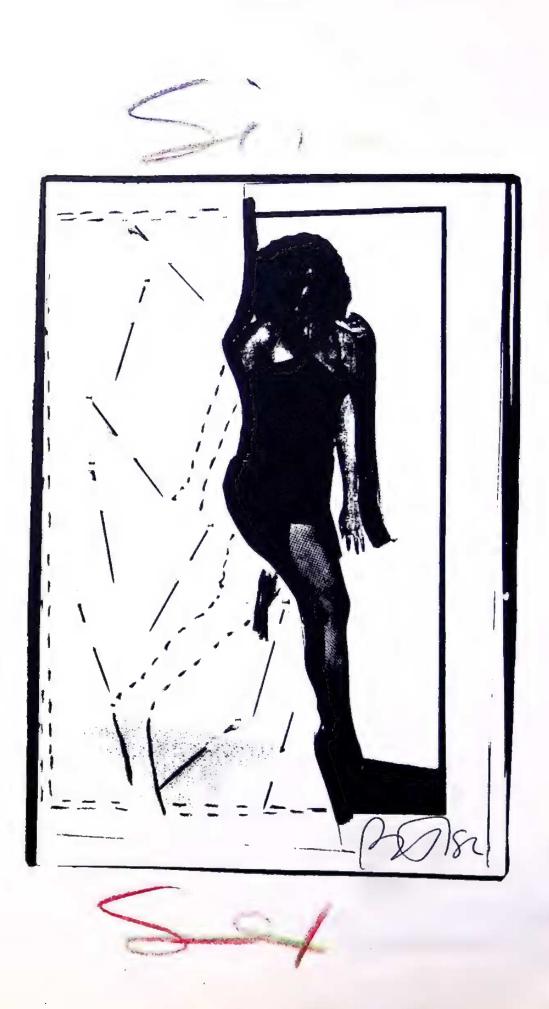
li nord. False Idols (croe Naked Lady Wrestlers). Pariah, Karnage, Demented Youth, UXB, Double Cross, Public Denial

L'East-Bay, che gravita attorno alla "Barrington Hall" di Berkley e al "New Method" di Dackland, vanta un grande numero di bande, e forse il più alto tasso di crescita dell'intera California Crucifix, i veterani della zona, modellat sull'esempio dei Discharge, ora con un secondo (e migliore) EP ("Prejudice" e "Risk and fall" i pezzi più acclamati dal vivo), Bad Influence, Itipo Circle Jerks, cassetta "War's no fun"); Social Unrest, con all'attivo il buon "Rat in a maze" Ep ("Mental breakdown" e "General enemy" su tutto), Police State, hard-core inglese da tre ex-Intensified Chaos (omonimo 45 giri); Church Police, i più sofisticati del momento. Per finire con il lungo elenco delle bande da poco formate lunelenco in continua evoluzione). Deadly Reign. Fang, Ghost Dance, Shut-Up, Two minutes hate, Scream (ex Rebels & Infidels), Art Faggots, Contemplation of Death, BOI, MFP, Vengeance, Antisocial, Part Time Christians, SAG, 13 Trial, United States Imperialism, White Meat. il 1983 verrà ricordato come l'anno del boom del Sud, San José, Peninsula, e Silicon Valley, nonostante la mancanza di locali specifici. Ribsy Idue donne e due domini, punk anni Sessanta mediato attraverso Darby Crash, Cassetta "Invasion") Unaware, teso thrash guidato dalla chitarra (cassetta "Tear gas raid"), Los Olvidados (hard fast not punk) Mods (per lo più cover); e la solita ammucchiata di nomi più o meno nuovi: Afflicted, Whipping Boy, Killjoy, PLH, Tongue Avulsion, Grim Reality, Others, Executioner ("1-9-8-4"), Stingrays, Living Abortion, Pipzy, Faction, Bruces (cassetta "I don't care", cool thrash energetico), Resistors, Gnarly Anarchy Army, Standard Deviations, e due gruppi nat dallo scioglimento dei Ripsy: Critical Mass e Sleeping Fools

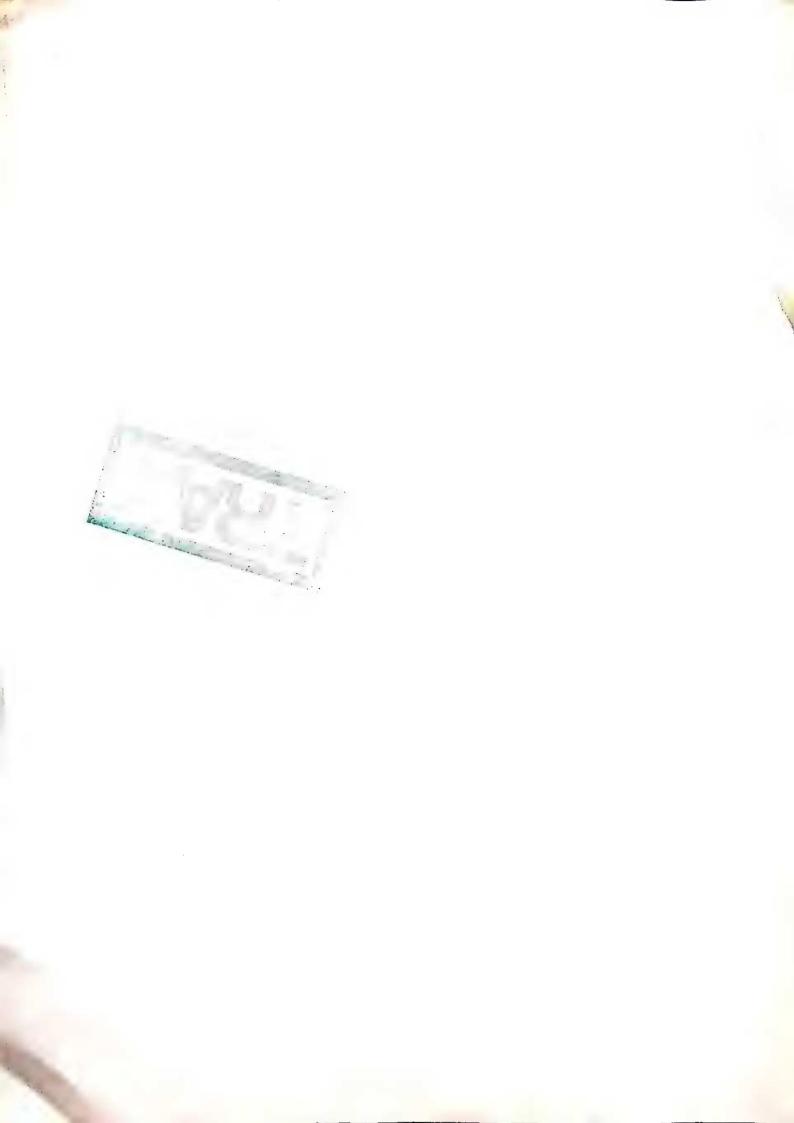
PIERO SCARUFFI

AVVISO IMPORTANTE
per tutte le discoteche Rock
/New Wave: chi volesse contattare i seguenti gruppi:
BAHNHOF
DIE FORM
NOT MOVING

può telefonare allo 0382/460338 RADIO X (Claudio)









paesaggio. I tuol disegni e le tue pitture segnano dunque in qualche modo proprio il punto dell'impossibilità a costruire, il limite di questa impossibilità. Si pongono dunque come un'indiretta denuncia di ciò che ho definito il saccheggio, lo spodestamento della natura da parte dell'architettura. Ecco perché c'è un'indifferenza punitiva dell'uomo comune verso l'architettura, ed ecco anche perché può esserci un nuovo interesse a partire da lavori come il tuo, collocati sul confine dell'impossibilità, della rinuncia al progetto materiale. La tua architettura ha questa capacità di riproporre l'architettura come epifania, come immagine improvvisa, come svelamento, come apparizione. Apparizione di un linguaggio visivo che usa le convenzioni del disegno e del colore per dare verticalità a strutture architettoniche imbevute di equilibrio tra naturale e artificiale, tra natura e linguaggio, tra sovrastruttura e storia - cose che tutte le vere architetture dovrebbero portare dentro di sé.

Insomma la tua architettura, così carica di umori, di intenzioni esistenziali e collettive, cosí legate anche al piacere di una manualità che pazientemente costruisce sul foglio, segno dopo segno, queste strutture visive, è fatta di immanini che sono anche portatrici, ancora a volta in maniera silenziosa, di una ta di atteggiamento sociratico. È cose prendessi per mano lo spettatore) guidassi all'interno di percorsi acssibili, umanizzati finalmente, in cui ene bandita l'impersonalità deil'artefice, dell'architetto; In cui l'artefice, in questo caso il tuo lavoro, le tue strutture, è fortemente presente, è colui che lo

Passi: Una volta, in occasione di una delle mie prime mostre, hai avuto modo di scrivere una recensione che mi colpi, perché stranamente vicina alle mie stesse intenzioni. Scrivevi allora che quello che faceva la differenza tra me e un normale pittore era la differenza dell'oggetto. Mentre il pittore ha come oggetto "le cose", cioè quello che tutti hanno di fronte, il mio oggetto era il "progetto", reale anche se ancora irrealizzato. È un modo di affrontare la questione molto interessante, anche perché è molto dibattuta tra gli architetti la legittimità di ricorrere a tecniche di tipo pittorico: Vorrei che tu tornassi sul problema. E: "giusto" secondo te usare di queste tecniche, le quali, per loro natura si allontanano dalla pura e semplice precisione "progettistica" per entrare in una dimensione autonoma?

Bonito Oliva: A me il tuo modo di disegnare e dipingere è sempre molto piaciuto appunto per questa differenza che porta dentro di sé rispetto al modo di un pittore. Come appunto ho scritto in qualche occasione, mi pare che il pittore disegna e dipinge le cose che lo circondano, cose svarlate, diverse l'una dall'altra, mentre il tuo disegno, la tua pittura hanno sempre come oggetto un'unica ossessione: la realtà appunto dei tuoi progetti, la tua architettura. E questo dà il segno della tua opera, che è un segno eudemonistico. Mi spiego. Il Movimento

Moderno ha costretto nel secondo dopoguerra l'architetto ad interrogarsi in maniera deviante sul proprio ruolo, sulla propria capacità d'incidere sulla realtà. La domanda di edifici ha creato frustrazioni, insoddisfazioni, malumori negli architetti, i quali si sentivano con le mani "in pasta", ma fuori della pasta delle cose. Tentavano di piegare la realtà ai propri progetti e dovevano accorgersi che era la realtà a piegare i progetti.

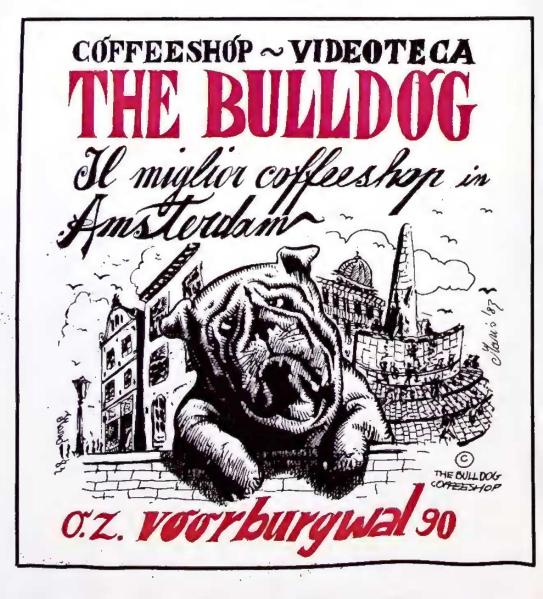
Passi: E questo perché?

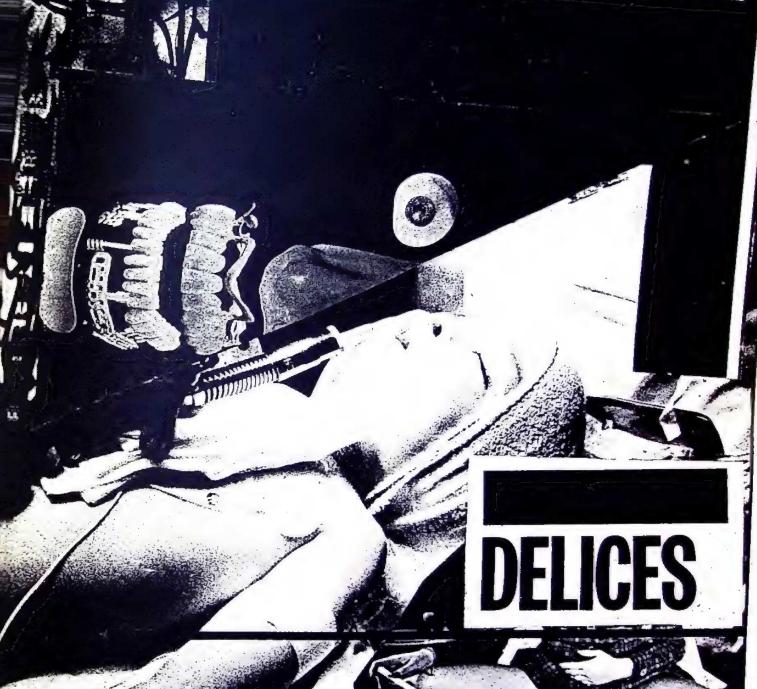
Bonito Oliva: l'errore, se cost si può dire, consisteva in una cattiva lettura del Movimento Moderno, in un'idea eteronoma dell'arte, pur sempre "dipendente" della realtà e quindi poi trascinata da essa. Invece trovo "corretta", piacevole, "giusta" l'idea che tu hai dell'arte e dell'architettura. Un'idea appunto eudemonistica, autonoma, dell'arte. Tu non hai sensi di colpa nel tuo operare, proprio perché sai che c'è un valore in questo che sta nel disegno, nella pittura, nella qualità dei progetti. Questa è la grande discriminante che fa di te un artista, rispetto all'arrovollamento intelettualoide o quasi sempre intellettualoide di quasi tutti gli architetti o gli storici dell'architettura, che ancora si sentono in modo megalomane, spesso demiurgica, i veri "chirurghi della realtà", pronti a lacerare i tessuti di vecchie città, a riplasmare, a realizzare intérventi cosmetici e di abbellimento che niente hanno a che fare con il lavoro creativo dell'architetto vero. Direi che tu sei artista, perché realizzi progetti che sono finalizzati allo sguardo. Progetti che non sono semplici passaggi, ma punti di sosta, di sospensione, di capacità di cattura e presa del pubblico, dello spettatore. Punti di contatto con lui, trappole delle visioni, capaci quindi di suscitare estasi e piacere. Questa è la funzione della tua architettura e questa dovrebbe essere la funzione di ogni architettura, anche di quella costruita. La costruzione, nei tuol progetti, è già dentro il foglio e la superficie di cui sei unico ideatore e muratore. Sei tu in questo caso il tecnico delle luci, l'operaio che muove le masse, i volumi, i rapporti spaziali. Segno e colore sono i materiali, i mastici che tengono insieme le immagini che tu progetti sul foglio. Ed io vedo queste immagini ricche di uno spessore interno, di una presenza, di una pazienza, di una loro capacità di covare su se stessi, tanto che nulla al mondo potrebbe portarli al di fuori del foglio.

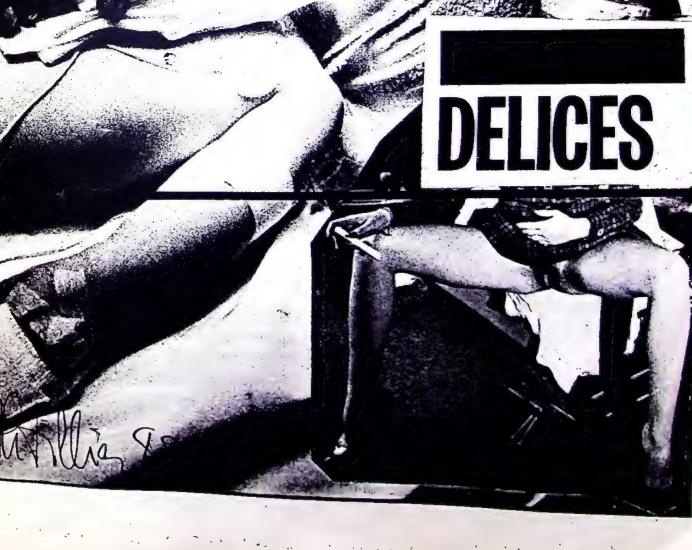
Passi: Ma, dunque, sono davvero un

architetto?

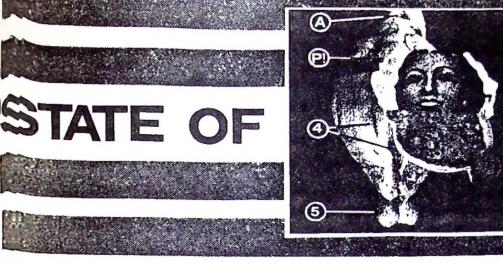
Bonito Oliva: Sí. Direi che i tuoi disegni sono vera architettura in quanto nessuno potrebbe scollarli dal loro supporto bidimensionale e trasportarii nella brutalità tridimensionale della vita.







DEVIL / PARADIS C/O THIERRY TILLIER B. P. 155 6000 CHARLEROI 4 BELGIUM



Medusa's dark star sends out telephatic orders to our genetic pool cof retired postal workers. The damage is done, televideo killed the mmail art starlet, Donald Duck falters a noise rant. Just a few are Heft with dreams of easy rapery and fake dollar bills. This time no eaccident or virus has wretched my existence, but still no final map 'or index of the Synthetic International Network Archives: the task to re-organize and catalogue tons of material is too much work for my lonely self,& the mail never stops to flow in and out. The time is never enough, but I hope in 1984 to complete a first rough filing system (I still do it by hand but a small computer may be soon on the way to SIN). Meanwhile here is a collection of stamps to cheer the new year, my third report from the land of softened brains. Which

1-Andrej Tisma (Yugoslavia)

3-Peter Hiess (Austria)

5-Gerald Jupitter-Larsen

P.O.Box 48184

Vancouver, Canada

V7X 1N8

7-Guy Bleus (Belgium)

9-Barbery Stephan

Camera Obscura

52 Rue Stévin

1040 Brussels, Belgium

11-Piermario Ciani

Via Latisana 6

33032 Bertiolo Ud

Principal Sinner: Vittore Baroni.

Thanks to Rockerilla, Flash Art, Frigidaire,

Kibbo Kift & all participants to the

To receive next bullettin send 100

copies of your work to the usual

address:

VITTORE BARONI VIA RAFFAELLI 2 55042 FORTE DEI MARMI ITALY

Peter Stuyvesant Sta. New York, NY 10009 Usa 12-Ruggero Maggi Corso Sempione 67 20149 Milano Italy 13-Emilio Morandi(I)

2-Uddah-Buddah (Sweden)

25100 Brescia, Italy

8-Thierry Tillier (Belgium)

4-Benedict Tisa (Usa)

6-Guglielmo Achille

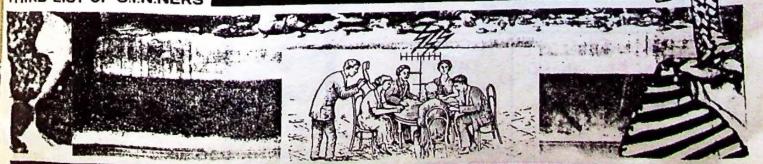
Via Bonomelli 16

Cavellini

10-Carlo Pittore

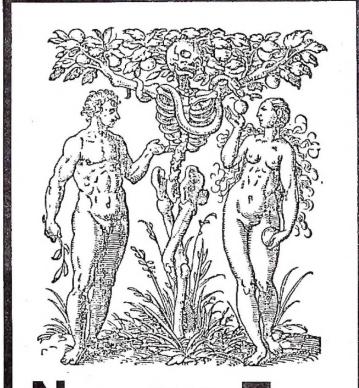
P.O.Box 1132

THIRD LIST OF S.I.N.NERS









NEAR THE EDGE EDITIONS. S.I.N.EWS MAGAZINE III